

BÜSUM *spontan*

Nr. 1165 • Fr. – So. 05. – 07.07.13

Gratis

3 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 14.07.13
Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1958

| Ebbe & Flut in Büsum | | | |
|----------------------|------|-------|-------|
| 5 Fr | 4:55 | 11:37 | 17:24 |
| 6 Sa | 0:05 | 5:51 | 12:30 |
| 7 So | 0:56 | 6:42 | 13:18 |
| | | | 19:12 |

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
...über 3000 Paar...!
SCHUHE
Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 04.07. bis SONNTAG, 07.07.13
Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Moin zusammen ...

Einer meiner Stammler ist in größter Sorge um unser norddeutsches Profil. In einem Leserbrief bat er nachdrücklich darum, das Wort „Samstag“ durch die norddeutsche Entsprechung „Sonabend“ zu ersetzen, die doch viel besser in den Kontext von „Moin zusammen“ und „Was liegt an?“ passe.

So berechtigt dieses Anliegen auch scheinen mag, möchte ich eine Entscheidung dieser Tragweite nicht vorschnell treffen.

Nicht nur, dass wir unsere ständige Platznot im Blatt durch die zwei zusätzlichen Buchstaben noch verschärfen würden – auch der Mehrverbrauch an Druckfarbe wäre in Zeiten der Ressourcenschonung kaum zu rechtfertigen. Ferner spricht die schlechtere Abkürzbarkeit und die Gefahr, dass süddeutsche Ohren die beiden letzten Wochentage verwechseln, gegen eine Hinwendung zur nordischen Schreibweise.

Zur Wahrung unserer Identität werde ich aber künftig hin und wieder mal ein „Sonabend“ im Blatt verstecken ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

24. Büsumer Volkslauf

Immer am ersten Freitag im Juli startet der Büsumer Volkslauf – heute zum 24. Mal. Zur Auswahl stehen drei Strecken: Die 10-km Wertungsstrecke (Start 19 Uhr), Der 5,5 km Gesundheitslauf (Start 18:45 Uhr) sowie der „Bambino-Lauf“ über 400 Meter, der innerhalb des Stadions stattfindet (Start 18:15 Uhr). Jeder Teilnehmer erhält eine Erinnerungsmedaille, die Besten der jeweiligen Klassen bekommen zusätzlich einen Pokal. Wer möchte, kann auch ganz



spontan teilnehmen: Nachmeldungen sind am Wettkampftag bis 18 Uhr im Stadion möglich. **Startgeld inkl. Nachmeldegebühr: Erw. € 13,- / Schüler und Jugendliche € 9,- / Kinder € 3,-**
Info unter 04834/99413



Die 10 km-Laufstrecke musste in diesem Jahr aufgrund der Deichverstärkungsmaßnahmen geändert werden. Weil der gesamte Deichabschnitt für den Lauf nicht zur Verfügung steht, führt die Strecke durch den Ort und Hafengebiete. Zwei neue „Wasserstellen“ wurden in der Hohenzollern- und in der Nordseestraße eingerichtet

Camping Nordsee
Carlas Schlager-Himmel
Samstag 6. Juli 20 Uhr
Musik Live-Musik & Stimmungs-Garantie
achter'n Dick Nordseestr. 90

E A. Jensen
EDEKA
Qualität und Frische auf 1700 m²

| | |
|---|--|
| Holsten Edel 27 x 0,33 l 7,77 zzgl. Pfand | Lorenz Erdnuss-Locken oder Chips 125 u. 250 g 1,29 |
| Grill-Spezialitäten von Gutfleisch | Besuchen Sie unseren Käsestand viele exklusive Sorten |

Unsere Öffnungszeiten:
Montag – Samstag: 7 – 21⁰⁰
Sonntag: 11 – 18⁰⁰
Heider Str. 2a • Tel. 936 200
Angebote gelten bis einschließlich Samstag
Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

Was liegt an?

>>FREITAG, 05.07.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:00 Freitreppe Museumshafen Ortsführung
- 10:00 Blanker Hans Theodor-Storm-Tag
- 10:30 DRK-Heim/Dithm. Str. 2 Sommerfest
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
- 10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Pony-Games für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club Federtasche bemalen (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
- 14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 15:00 Blanker Hans Vortrag „Die Landschaft des Schimmelreiters“

Fortsetzung Seite 2

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Hähnchenbrust, gebraten mit Pfifferlingen in Rahm und Nudeln
€ 13,90
Matjes „Lord Nelson“ auf Apfelscheiben, Meerrettich und Preiselbeer-Sahnesauce
€ 9,50
Frische deutsche Erdbeeren mit Schlagsahne € 2,50
Täglich geöffnet
11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950

Fahrplan 05. – 07.07.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland
Fr/Sa/So 9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Fr 12:15 Sa 13:15 So 14:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Fr 11:00, 15:15, 16:30 Uhr
Sa 10:30, 12:00, 16:00 Uhr
So 10:00, 16:45 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Fr 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Sa 13:15, 15:15 Uhr
So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr (ca. 2 Std.) „Ladies Night“ – Damen ½ Fahrpreis
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Blanker Hans BÜSUM So. 19 Uhr: Lesung „Fahrt zur Hölle“ mit Hannes Nygaard Dr.-Martin-Bahr-Str. 7
Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen - PIRATEN-Sonderausstellung 0 48 34 / 909 135
www.blanker-hans.de

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: Grill-Lachs mit Speckkartoffelsalat und kleiner Salatbeilage € 6,90
Restaurant-Café im GVZ Sa./So.: Wir empfehlen unsere frisch gebackenen Waffeln mit allem Drum & Dran

Was liegt an?

>> **FREITAG, 05.07.**

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Familienlagune „Menschenkicker“
15:00 Nordseestr./Letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf
15:30 Eingang Camping Nordsee Scholl-Loch Wattwanderung
15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
15:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichhs. Ponyreiten
16:00 Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung
16:00 Gäste- u. Veran'st'zentrum „Frank und seine Freunde“
16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere
18:00 Familienlagune „Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Piraten Meer Nordisches Saunaspektakel
19:00 Stadion Rosengrund 24. Büsumer Volkslauf
19:00 Blanker Hans Vortrag „Die Landschaft des Schimmelreiters“
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)
19:00 Peggys & Uwes Ranch/Stinteck Livemusik „Zweistimmig & Freunde“
20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr. Karaoke mit Harald
21:00 Spritzenhaus/Westerstr. I Karaoke mit Rainer Zeikau

>> **SAMSTAG, 06.07.**

7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
11:30 Gäste- u. Veran'st'zentrum Vernissage Malkreis Büsum
14:00 Blanker Hans Watt-Experimente-Show
14:00 Familienlagune „Aktionen am Strand“
14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf
15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
15:30 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung
17:00 Fahrstuhl am Piraten Meer Kinder-Wattführung
18:00 Familienlagune „Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Peggys & Uwes Ranch/Stinteck Livemusik mit „Susan Feel Good“
19:30 Gemeindebücherei Lesung Gisa Pauly
19:45 Ankerplatz Abendfahrt in See
20:00 Camping Nordsee „Carlos Schlagelhimmel“
20:00 St. Andreas-Kirche Vorabendmesse

Frank und seine Freunde



Mit seiner „Beste Freunde“ Kindershow bezaubert Frank Acker auf Anhieb jedes Kind und auch die Eltern singen schnell die Texte mit. Mit den Songs aus dem gleichnamigen Album stricken „Frank & seine Freunde“ ein abwechslungsreiches und mit Liebe zum Detail

aufgebautes Programm. So verzaubert Prinzessin Mikidoo die Kinder mit ihrem Zauberstab und spielt Schlagzeug wenn das Zappeltier einen „Zappel-Rappel“ bekommt. Spätestens wenn Frank zusammen

mit den Kindern die „Frank & seine Freunde“-Band gründet, wird das ganze Publikum zum Teil der Show und viele neue Freunde sind gefunden.

Freitag um 16 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum Karten € 5,- an der Theaterkasse, Tel. 04834 / 909-114

Lesung „Sturm über Sylt“

Am Samstag wird die Schriftstellerin Gisa Pauly in der Gemeindebücherei Büsum aus ihrem neuen Roman vorlesen. Dieser dritte historische Roman der Autorin erschien im März 2013. „Sturm über Sylt“ erzählt von familiären Banden und Fallstricken, gut behüteten Geheimnissen und Sehnsüchten. Alletta verlässt mit 18 Jahren ihre Heimatinsel Sylt. 1914 kehrt sie als gefeierte Künstlerin zurück um ein Konzert zu geben. Ein großer Erfolg. Doch weder ihre

Eltern noch ihre ältere Schwester sitzen im Publikum. Aletta ist enttäuscht. Erst am nächsten Tag erfährt sie, dass ihr Vater tot ist und ihre Mutter sterbenskrank. Am Sterbebett will die Mutter ihr Geheimnis verraten, doch die ältere Schwester Insa verhindert dieses. Ob das Geheimnis an diesem Leseabend gelüftet wird, wird nicht verraten, aber mit Spannung erwartet.

Beginn 19:30 Uhr, Eintritt € 7,- Karten in der Gemeindebücherei An der Mühle 7

Krimizeit im Blanken Hans

Dr. Lüder Lüders dreht dieses Mal am ganz großen Rad. Die norddeutsche Antwort auf James Bond bekommt es mit einem besonders kniffligen Fall zu tun: Ein Schiff der Flensburger Reederei ist am Horn von Afrika von somalischen Piraten gekapert worden. Dass Lüders während seines kriminalistischen Auslandsabenteuers nicht die Bodenhaftung verliert, dafür sorgen sein nordisch trockener Humor, seine herzliche, aber entschlossene Art, die Dinge anzugehen, und sein unerschütterliches Berufsethos, das ihn nicht ruhen lässt, bis er die Wahrheit entdeckt: ein ungeheuerliches politisches Kom-



plott, das ihn wieder zurück in seine Heimat am Deich führt. Mehr aus seinem neuen Werk „Fahrt zur Hölle“ gibt Krimiautor Hannes Nygaard am Sonntag um 19 Uhr im „Blanken Hans“ preis. Dieser spannende Abend in der Sturmflutenwelt wird veranstaltet vom Freundeskreis „Blanker Hans“ e.V.

Eintritt: € 5,- mit Gästekarte, € 6,- ohne Gästekarte; € 3,- für Fördervereinsmitglieder

Was liegt an?

>> **SONNTAG, 07.07.**

7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
9:30 St. Clemens Kirche Gottesdienst u. Kindergottesdienst
10:00 Stinteck, Wulfenweg I I Flohmarkt
10:30 St. Andres-Kirche Gottesdienst
10:30 St. Clemens-Kirche Eine-Welt-Stand
10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
11:00 Neuapostolische Kirche Gottesdienstübertragung aus London
11:30 Ankerplatz Seebestattungs-Gedenkfahrt
14:30 Blanker Hans Öffentliche Führung
14:30 Blanker Hans „Kinder führen Kinder“
15:00 St. Clemens-Kirche Betreute Kirche
15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
17:00 Eing. Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
18:00 Camping Nordsee Fam'gottesdienst im Kirchenzelt
19:00 Blanker Hans Krimi-Lesung m. Hannes Nygaard
19:00 Camping Nordsee Gästebegrüßung
19:00 Peggys & Uwes Ranch/Stinteck Livemusik W.F. Diet u. D. de Levie

Dies & das

DRK-Heim feiert Sommerfest

Im DRK-Altenhilfezentrum feiert man am Freitag das traditionelle Sommerfest.

Es gibt Verschiedenes vom Grill, Eintopf, Kaffee und Kuchen und andere Leckereien. Für Unterhaltung sorgen Käpt'n Meyer und der Musikzug Blau-Weiß Wesselburen. Zum Stöbern laden ein Flohmarkt sowie ein Bücherantiquariat ein. Mit etwas Glück kann man bei der Tombola einen der vielen Preise gewinnen.

Als besonderes Highlight wird der Maler und Bildhauer Georg Jonietz eine Büste vom Rotkreuz-Gründer Jean Henri Dunant erstellen, die dann im Hause dauerhaft aufgestellt bleibt.

Fr. 10:30 Uhr, Dithm. Str. 2

Dies & das

Leuchtturm in Szene gesetzt



16 Künstlerinnen des Malkreises Büsum stellen bis 30. August im Gäste- und Veranstaltungszentrum ihre Werke aus.

Passend zum 100-jährigen Jubiläum wird das Wahrzeichen Büsums, der Leuchtturm, im Mittelpunkt der Ausstellung stehen. Mit verschiedenen Techniken wie Aquarell, Acryl, Mischtechnik, Collage-technik und Fotomontage wird der Büsumer Leuchtturm ins rechte Licht gerückt. Am Samstag um 11.30 Uhr findet eine Vernissage statt, zu der Freunde und Interessierte herzlich eingeladen sind. Einige Künstler werden vor Ort anwesend sein.

Carlas Schlagerhimmel

Unter dem Motto „Musik achten Diek“ veranstaltet Camping Nordsee an der Perlebucht Unterhaltungsveranstaltungen für Büsumer und Gäste.

An diesem Samstag kommt „Carlas Schlagerhimmel“ in die Mini-Nordseehalle.

Sa. 20 Uhr *Camping Nordsee Nordseestraße 90, Eintritt frei*

TMS Büsum
Gäste-Info
Tel: (0 48 34) 90 90

Freitag: Theodor-Storm-Tag

Zum 125. Todestag des Dichters Theodor Storm erinnert die Sturmflutenwelt Blanker Hans mit Vorträgen und Sonderführungen an einen der bekanntesten deutschen Dichter des 19. Jahrhunderts.

Sonderführung mit „Hauke und Elke“

Um 11.00 Uhr und 16.30 Uhr führen die Protagonisten aus Storms Novelle „Der Schimmelreiter“ Hauke und Elke Haien durch die Sturmflutenwelt.

„Die Landschaft des Schimmelreiters“

Ernst Korth bringt seinen Zuschauern um 15 Uhr und um 19 Uhr in seinem Diavortrag



Hauke Haien (Raimund Donalies) erweckt Storms „Schimmelreiter“

die nordfriesische Landschaft, bekannt durch Theodor Storms Werke, wie zum Beispiel der Schimmelreiter, anhand von Bildern und Erläuterungen näher.

Eintritt € 5,-
(mit Gästekarte € 4,-)



Ernst Korth zeigt „die Landschaft des Schimmelreiters“

Saunalandschaft schließt Freitag früher

Wegen des „Nordischen Saunaspektakels“ endet der normale Saunabetrieb im Piraten Meer am Freitag bereits um 18 Uhr. Die Öffnungszeiten des Erlebnisbades ändern sich nicht.

Wer vermisst seine Kamera?

Eine Leserin hat am Donnerstagmorgen gegen 9 Uhr am Museumshafen eine Digitalkamera gefunden. Den Kontakt zur Finderin stellt die Redaktion gern her (Tel. 04834/960480).

Stecken Sie Büsum in die Tasche



So sieht der Info-Plan aus. Sie bekommen ihn gratis, überall wo es Büsum spontan gibt

Die ideale Ergänzung zu Büsum spontan ist der handliche Infoplan Büsum kompakt. Das praktische Faltblatt passt in jede Westentasche und bietet neben einem informativen Ortsplan eine Liste mit wichtigen Büsumer Adressen und Telefonnummern. In der kürzlich erschienenen neuen Auflage ist auch die neue Familienlagune berücksichtigt. Büsum kompakt finden Sie gratis in allen Büsum spontan-Aufstellern.

Dies & das

Stinteck: Drei Tage Live-Musik

Volles Programm auf „Peggys & Uwes Ranch in Stinteck.

Am Freitag kommen „Zweistimmig & Freund(e)“. Die Band war Finalteilnehmer des NDR-Contests „Schleswig-Holstein-Hammer 2013“.

Samstag präsentiert das Duo „Susan Feel Good“ in der unkonventionellen Besetzung aus Gesang und Kontrabass unkonventionelle und erfrischende Interpretationen bekannter Popklassiker, Soul- und Jazz-Standards sowie Chansons.

Eine handvoll Gitarren und Bässe, eine kleine aber feine Anlage und ein Sack voller toller Lieder genügen um einen runden Abend zu gestalten. Die alten Klassiker und eigene Perlen, das absolute Woodstock Feeling und Entertainment pur – das macht den Abend mit Walter F. Diet und Dago de Levie am Sonntag aus.

Beginn jeweils um 19 Uhr
Info und Reservierung unter
Tel. 04834/9843413

Tipps

Dalli-Dalli Imbiss

Mahlzeit bei Martens

- Fr.: Backfisch € 4,50
 - Sa.: Hähnchenkeule € 4,50
 - So.: Schweinefilet € 5,00
 - ... alles mit köstlichen Beilagen
- Bahnhofstr.8 • 04834-2154

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

FESTINA CHARM UP YOUR LIFE
NORDIA
Uhren & Schmuck
Alleestr. 34 • 04834/9199

Tipps

**Kolles
Alter Muschelsaal**
Freitag ab 17.30 Uhr
Fischer- und Bauernbuffet
16,90 € pro Person
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

ELFI'S TAXI
Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten
(04834)
9 31 32

Vorwahl Büsum: 0 48 34

BIOMARIS®
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer
Aktion: 01.-07. Juli
10% Rabatt auf alles!
Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen.
Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Unger, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren
Täglich frische Brötchen
Zeitungen und Zeitschriften
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

Restaurant
„Tierra del Mar“
Samstag 6. Juli/Sonntag 7. Juli
12⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr:
Dithmarscher Buffet
mit ganzen Schollen, Fisch & Schnitzeln,
sowie Beilagen, Salaten und Desserts
nur € 9,90
Täglich geöffnet von 11⁰⁰ – 21⁰⁰ Uhr
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10
Mobil. 0152 03594248

Schuhhaus Dau
% Rieker
% Tom Tailor
% S.Oliver
% Ecco usw.
Kirchenstraße 5

**Wo gibt es
Büsum spontan?**
Fast überall, wo es Brötchen
gibt, an den Tankstellen, beim
TMS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

Treffpunkt
in der
Einkaufspassage
Seemeile
Bier-Kaffee-Wein
Kleiner Biersalon
täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement
Vermietung
Bonde Ferienwohnungen
im Zentrum
von Büsum
Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum
Biersalon
Alleestr. 36
täglich ab 10 Uhr geöffnet
sky Sportsbar

Sammeln Sie schon?

THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN
BÜSUMER BULLAUGE
20
12

THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN
BÜSUMER BULLAUGE
20
10

THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN
BÜSUMER BULLAUGE
20
11

NOCH ERHÄLTICH: DIE AUSGABEN 2010 UND 2011

Die dritte Ausgabe unseres farbigen Jahreshftes lässt die Saison 2012 noch einmal Revue passieren, zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Jubiläum des Nordseebades, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt und blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp

einer Flutkatastrophe entkam. Das Heft schließt mit einem Ausblick aufs Jahr 2013, das für den Ort sehr spannend werden dürfte. Dazu wieder jede Menge Bilder, Informatives und Kurioses ...
Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,-
ISBN 978-3-9815580-2-9
www.buesumer-bullauge.de



| Wetter | | | | |
|--------|------------|-------------------------------|--|--|
| Fr | Max: 19 °C | 9 – 16 km/h Böen – 32 km/h | | |
| | Min: 13 °C | | | |
| Sa | Max: 20 °C | 6 – 12 km/h Böen – 25 km/h | | |
| | Min: 12 °C | | | |
| So | Max: 21 °C | 6 – 15 km/h Böen – 28 km/h | | |
| | Min: 13 °C | | | |

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Peggy's & Uwe's Ranch & Café
- Künstlercafé hinterm Deich -
Fr.: 19⁰⁰ „Zweistimmig“
Sa.: 19⁰⁰ „Susan feel good“
So.: 19⁰⁰ W.Diet & D. de Levie
Täglich ab 10 Uhr geöffnet
Stinteck 19 • 04834/9843413

Büsumer Theehaus
• neue Trends & klassische Tees
• feinstes Porzellan aus China
• Kunsthandwerk
Südstrand 7b • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

Schäferei Rolfz
WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...
von 10⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung)
Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:
Freitag, 10⁴⁵:
„Pony-Games“
Mo.-Fr. 15³⁰: Ponyreiten
– Spielscheune –
Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferlei-rolfs.de

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Putenbrustfilet, gebraten, mit
frischen Pfefferlingen, Kräutersauce
und Krokettkartoffeln **9,90**
Rotbarschfilet, gebraten, mit frischen
Pfefferlingen, Sauce Hollandaise und
Bratkartoffeln **10,90**
1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**
Durchgehend warme Küche
Kaffee & Kuchen von 14–17³⁰ Uhr

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,
Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine
Haftung für die Richtigkeit der
Terminangaben
Anzeigenpreisliste
Nr. 6 vom 29.06.11